

### **Original Article**

**Open Access** 

## The Persian Version of Örebro Musculoskeletal Pain Screening Questionnaire: Translation and Evaluation of its Psychometric Properties

S. Elham Sharafi<sup>1</sup>, Sina Hafizi<sup>2</sup>, Mohammad Hosein Pourgharib Shahi<sup>3</sup>, Ramin Kordi<sup>3,4</sup>, Ahmad Ali Noorbala<sup>1</sup>, Mohammad Arbabi<sup>1</sup>, Ali-Akbar Nejatisafa<sup>1,5</sup>

<sup>1</sup>Department of Psychiatry, Psychosomatic Medicine Research Center, Tehran University of Medical Sciences, Tehran, Iran, <sup>2</sup>School of Medicine, Tehran University of Medical Sciences, Tehran, Iran, <sup>3</sup>Sport Medicine Research Center, Neuroscience Institute, Tehran University of Medical Sciences, Tehran, Iran, <sup>4</sup>Spine Division, Noorafshar Rehabilitation and Sport Medicine Hospital, Tehran, Iran, <sup>5</sup>Psychiatry and Psychology Research Center, Tehran University of Medical Sciences, Tehran, Iran

#### Correspondence to:

Dr. Ali-Akbar Nejatisafa, Roozbeh Hospital, South Kargar Avenue, Tehran 13337, Iran. E-mail: nejatisafa@tums.ac.ir

How to cite this article: Sharafi SE, Hafizi S, Shahi MH, Kordi R, Noorbala AA, Arbabi M, et al. The persian version of Örebro musculoskeletal pain screening questionnaire: Translation and evaluation of its psychometric properties. Int J Prev Med 2017;8:14.

#### ABSTRACT

**Background:** Screening of psychosocial risk factors for chronic low back pain (LBP) is essential. The Örebro Musculoskeletal Pain Screening Questionnaire (ÖMPSQ) is one of the most recognized and widely used instruments for this purpose. This study aimed to translate the ÖMPSQ into Persian, to adapt it for Iranian culture, and to investigate its psychometric properties.

**Methods:** Using a linguistic methodology, the ÖMPSQ was translated into Persian according to the World Health Organization guideline. A total of 106 patients with LBP participated in the study. Internal consistency and test-retest reliability were evaluated. Concurrent validity was estimated with Pearson's correlation between the ÖMPSQ and short form health survey (SF-12), Hospital Anxiety and Depression Scale (HADS), and visual analog scale (VAS). Factor analysis was used to evaluate dimensionality.

**Results:** The content validity index was 0.80. The instrument had a good test-retest reliability (intraclass correlation coefficient = 0.82) and internal consistency (Cronbach's  $\alpha$  =0.82). Factor analysis indicates that factorial structure of Persian version was similar to original questionnaire. There was a significant correlation (r = 0.252–0.639, P < 0.01) between VAS score and all the ÖMPSQ domains. Physical component summary of SF-12 was positively correlated with miscellaneous domain (r = 384, P < 0.05) and negatively correlated with psychology domain of ÖMPSQ (r = -0.364, P < 0.05). A significant correlation between total score and anxiety component of HADS and psychology domain of ÖMPSQ was found (r = 0.49, P < 0.01 and r = 0.442, P < 0.05, respectively). Correlations between the ÖMPSQ and SF-12 and HADS and VAS indicate acceptable concurrent validity.

**Conclusions:** The Persian version of ÖMPSQ was as a valid and reliable instrument and also a good cross-cultural equivalent for original English version.

**Keywords:** Linguistic validation, low back pain, Örebro Musculoskeletal Pain Screening Questionnaire, psychometric properties

Access this article online			
Quick Response Code:			
	Website: www.ijpvmjournal.net/www.ijpm.ir		
	DOI: 10.4103/2008-7802.201658		

This is an open access article distributed under the terms of the Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 3.0 License, which allows others to remix, tweak, and build upon the work non-commercially, as long as the author is credited and the new creations are licensed under the identical terms.

For reprints contact: reprints@medknow.com

© 2017 International Journal of Preventive Medicine | Published by Wolters Kluwer - Medknow

#### INTRODUCTION

Musculoskeletal disorders are among the major causes of disability and dysfunction in Iran and worldwide.<sup>[1]</sup> Low back pain (LBP) is the most common musculoskeletal problem and is known as one of the most prevalent causes of morbidity all across the globe<sup>[2,3]</sup> as up to 90% of adults experience LBP at some stages in their lives.<sup>[4]</sup> LBP has been shown to be the second cause of Disability Adjusted Life Years in all age groups of Iranian people.<sup>[5]</sup> Epidemiologic studies in Iran revealed high prevalence of musculoskeletal problems, particularly LBP (acute and chronic) among Iranian population.<sup>[1,5-7]</sup> In a recent national health survey conducted among more than 25,307 Iranians of both rural and urban areas, 29.3% of the subjects reported LBP.<sup>[8]</sup> Moreover, LBP is the source of significant economic burden for societies, due to high level of resulting activity limitation. The majority of these costs arise from the chronicity of the disease.<sup>[9]</sup> Pain subsides within first 2-3 months in about 80%-90% of cases, and for the rest (about 10%-20%), chronic pain syndromes develop.<sup>[10]</sup> The underlying pathology of chronic LBP cannot be still identified in about 85% of cases that is called as nonspecific chronic LBP.[11] Despite advances in surgical and pharmaceutical interventions, 32% of patients with LBP report some episodes of limitations in daily activities due to LBP even after receiving of usual treatments.<sup>[12]</sup> These findings more highlight the importance of psychosocial factors in the disability and burden of LBP on the societies. Consistent with this, a cohort study conducted on industrial workers in Iran showed that workers with lower job satisfaction and higher job strains are more likely to report LBP.[13] Psychosocial factors or "yellow flags" can increase the risk of development or continuation of chronic pain.<sup>[14]</sup> They are major contributors in the transition of acute LBP to chronic LBP.<sup>[15]</sup> Early identification and treatment of these contributing factors can prevent transition from acute to chronic LBP.<sup>[14,15]</sup>

Application of an appropriate measure is the essential part of screening for psychosocial risk factors of chronic LBP. Several screening tools have been introduced in the literature, which have included psychological and physical prognostic factors.<sup>[2]</sup> The original Örebro Musculoskeletal Pain Screening Questionnaire (original-ÖMPSQ)<sup>[16]</sup> is one of the most widely used and investigated instruments in this field.<sup>[17-22]</sup> In addition, ÖMPSQ was recommended for evaluation of workers who are under the compensation insurance coverage<sup>[14,23]</sup> and also recognized as a useful tool for prediction of absenteeism,<sup>[16,17,22,24-26]</sup> chronicity,<sup>[9,20,24]</sup> pain,<sup>[16,18,27]</sup> and impairment.<sup>[21,23,27]</sup>

Shortened form of this questionnaire (ÖMPSQ-10) is also recently validated by Linton *et al.* and has been shown to be more feasible than the long form of the questionnaire with acceptable predictive ability<sup>[28,29]</sup> and can be utilized in clinical and research settings.

To the best of our knowledge, very few studies conducted in Iranian population regarding the role of psychosocial factors in LBP. We believe reasons for this gap of literature about the role of psychological factors in LBP may be due to lack of appropriate measures.<sup>[30]</sup> The purpose of the study was to develop Persian version of ÖMPSQ (ÖMPSQ-P) and to assess its validity and reliability.

#### **METHODS**

#### Linguistic validation

On the basis of standard guideline of World Health Organization (WHO), the English version of ÖMPSQ was translated into Persian.<sup>[31]</sup> Accordingly, the questionnaire was translated into Persian by translators whose their mother tongue was Persian and had enough expertise in English. After reaching a consensus regarding the translated Persian version, it was back translated by two native English speakers to English. In a meeting, all the translators and researchers and two experts evaluated all versions of the questionnaires and the final Persian version of the questionnaire was developed and its content validity was tested accordingly. In this regards, ten patients filled out the questionnaire and words with unclear meaning were replaced and the final version was provided. An independent bilingual translator back translated the final Persian version to English.

The content validity and equivalence testing was performed by six independent academic psychiatrists and psychologists. They rated the degree that each questionnaire item assesses defined content. A 5-point Likert scale in the ascending trend of "appropriateness" and "relevance" was used.

#### **Participants**

Volunteer patients who participated in this study were recruited consecutively from LBP clinic of sports medicine unit affiliated to Tehran University of Medical Sciences (TUMS), Tehran, Iran. All the patients had chronic nonspecific LBP (at least 3 months in the past 6 months). Patients with age less than 18 or more than 65 years, inability to read and write in Persian, and with red flags who were suspicious that their LBP were due to specific origin such as inflammatory diseases (rheumatologic diseases), infectious diseases, neoplasms, fractures, cauda equina syndrome were excluded by a sports medicine specialist from the study. The protocol of the study was approved by our Institutional Ethics Committee.

#### Measures

#### Örebro Musculoskeletal Screening Questionnaire

The original-OMPSQ has 25 self-administered questions, of which 21 of them are scored (on a 0-10 point

#### International Journal of Preventive Medicine 2017, 8:14

response scale) giving a total score of 0 to 210. These are designed around five proposed domains: function, pain, psychological, fear-avoidance, and miscellaneous.<sup>[25]</sup> The ÖMPSQ items have been derived from the "Acute LBP Screening Questionnaire" (ALBPSQ)<sup>[32]</sup> by removing the word "back" and adding further body areas to question #1.<sup>[16]</sup> Patients were classified into "low," "medium," and "high" risk groups using derived cutoff of  $\geq$  112 for high risk group and a cutoff of 90 to separate low from medium risk group patients.<sup>[16,21,33]</sup>

The ÖMPSQ and ALBPSQ were used in several studies in different countries with various languages.,<sup>[19,27,34]</sup> However, there is no validated questionnaire in Persian-language available for screening of psychosocial factors in LBP.

According to the five components of ÖMPSQ, we selected hospital anxiety and depression scale (HADS) and short form health survey (SF-12) and visual analog scale (VAS) for evaluation of psychological component, function and disability, and pain and their correlation with ÖMPSQ.

#### Short form health survey

SF-12 as a shorter alternative of the SF-36 was repeatedly used in health outcomes surveys. It includes 12 self-administered questions for measuring eight health concepts: physical functioning (2 items), role limitations due to physical problems (2 items), bodily pain (litem), general health (litem), vitality (1 item), social functioning (1 item), role limitations due to emotional problems (2 items), and perceived mental health (2 items). These eight health concepts form two distinct subscales related to physical and mental health known as physical component summary (PCS) and mental component summary.<sup>[35,36]</sup> The SF-12 was a reliable and valid instrument to measure health-related quality of life among the Iranian population.<sup>[37]</sup>

#### The Hospital Anxiety and Depression Scale

HADS is a brief and widely used self-administered questionnaire to determine the levels of anxiety and depression in the persons with medical problems. It is a 14-item scale. Seven of the items are pertaining to anxiety and seven to depression.<sup>[38]</sup> It has been translated and validated in many languages, and it is widely used in Persian population for clinical and research purposes.<sup>[39]</sup>

#### Visual analog scale

VAS is an instrument that tries to measure a characteristic like pain which is ranging across a continuum of values and cannot easily be directly measured. VAS is a standard and valid measure of pain intensity with high test-retest reliability.<sup>[40]</sup>

#### Psychometric and statistical analysis

#### Reliability

The ÖMPSQ-P was tested for internal consistency through calculation of Cronbach's alpha coefficient

for each domain and also the whole questionnaire. All of the participants were tested 2 weeks after initial assessment. Intraclass correlation coefficient (ICC) was utilized for assessing the test-retest reliability of the questionnaire.

#### Concurrent validity

To examine concurrent validity of the instrument all of the participants completed SF-12, HADS and VAS questionnaires concurrent with ÖMPSQ and the correlation of the scores of all questionnaires were calculated.

#### Construct validity

Factorial structure and dimensionality of the questionnaire were assessed through factor analysis with a varimax rotation and Kaiser normalization. Although varimax rotation as a type of orthogonal rotation is used when there is not any inter-correlation among different factors as field mentions in his book<sup>[41]</sup> if the correlation between factors was insignificant in oblique rotation, it is logical to use orthogonal rotation.

For determining the degree of agreement between expert panel members in the second step of translation process, a content validity index (CVI) was calculated. Lynn has indicated that a CVI of 0.78 or higher is acceptable.<sup>[42]</sup> To assess reliability of the ÖMPSQ, Chronbach's alpha coefficient assessed for internal consistency. Cronbach's alpha greater than 0.7 was assumed satisfactory.<sup>[43]</sup> For test-retest analysis, intraclass correlation coefficient (ICC) was utilized. Fleiss describes ICC values from 0.40 to 0.75 as "fair to good."<sup>[44]</sup>

Factor analysis was utilized for analyzing dimensionality of the questionnaire. Concurrent validity of ÖMPSQ was evaluated using correlations between ÖMPSQ-P subscale scores and HADS, SF-12, and VAS scores. A significance level of  $P \le 0.05$  was assumed satisfactory.

#### RESULTS

#### Linguistic validation

The ÖMPSQ-P was developed in complete conformance with the previously mentioned translation process. Each step of process provides further information for the improvement of understandability and acceptability of the questionnaire. The only cultural discrepancy between English and Persian version was that people in Iran usually do not go shopping weekly, but most of them go shopping when they need something to buy. As a result, we delete the term "weekly" in question # 20.

Content validity examined by experts' panel. The CVI for the total and the five subscales instrument (function, pain, psychological, fear-avoidance, and miscellaneous) was 0.80, 0.82, 0.84, 0.80, 0.85, and 0.78, respectively. The paucity of missing data in psychometric evaluation also confirmed the acceptability of the instrument.

#### **Psychometric evaluation**

A total of 106 patients with LBP participated in this study. The demographic characteristics of the subjects are summarized in Table 1. The descriptive statistics of different measures are presented in Table 1.

Internal consistency was found to be acceptable with Cronbach's alpha coefficient between 0.56 and 0.82 [Table 2]. The ICC for test-retest reliability was 0.82 (95% confidence interval 0.142–0.244, P < 0.0001).

Concurrent validity of ÖMPSQ is measured by Pearson's correlation coefficient between ÖMPSQ domains and scores of HADS, SF-12, and VAS. As shown in Table 3, the comparable domains of ÖMPSQ and other questionnaires were significantly correlated. There was a significant correlation (r = 0.252-0.639, P < 0.01) between VAS score and all the ÖMPSQ domains. PCS of SF-12 was positively correlated with miscellaneous domain (r = 384, P < 0.05) and negatively correlated with psychology domain of ÖMPSQ (r = -0.364, P < 0.05). A significant correlation between total score and anxiety component of HADS and psychology domain of ÖMPSQ was found (r = 0.49, P < 0.01 and r = 0.442, P < 0.05

The solution emerged from factor analysis revealed five factors with eigenvalues of 4.97, 2.30, 1.92, 1.45, and 1.36 which were accounted for 57.20% of variance observed [Table 4]. The factors that were extracted in this study were consistent with most of the domains of original version of ÖMPSQ except for miscellaneous domain. Items of the function domain were correlated with factor 1, items of the pain domain were associated with factor 2, items of the psychology domain were correlated with factor 3, and items of fear-avoidance beliefs were correlated with factor 5.

#### DISCUSSION

This study aimed to develop ÖMPSQ-P and to assess reliability and validity of it. The Persian translated version was provided using standard forward-backward guideline. The final version of the questionnaire was prepared after assessment of face and content validity. The ÖMPSQ was clearly understood and easily applicable to the patients. Content validity indices of total and specific domains of questionnaire were robust. As stated by Lynn, in the condition that six or more persons judging an item, the CVI should be at least 0.78 for the item to be acceptable.<sup>[42]</sup> The Cronbach's alpha for the whole questionnaire which provides an estimate of internal reliability was 0.82 which is high and satisfactory. The similar value found by Gabel *et al.* while assessing 143 acute LBP persons.<sup>[45]</sup> In

Table 1: Demog	raphic and	descriptive	characteri	stics of
participated pa	tients			

Characteristics	Values
Total number	106
Female (%)	47.2
Age (years), mean $\pm$ SD	41.74±13.27
Education level (%)	
Under diploma	18.9
Diploma	37.7
Bachelor of science	32.1
Higher education	11.3
Employment status (%)	
Homemaker	32.1
Employed	51.9
Jobless	9.4
Retired	6.6
Score of ÖMPSQ (0-210)	
Total	96.33 (29.80)
Pain domain	29.96 (9.43)
Psychology domain	21.45 (9.73)
Fear- avoidance beliefs domain	17.81 (7.51)
Function domain	16.70 (11.69)
Miscellaneous domain	10.41 (5.56)
Score of VAS for pain (0-10)	55.2 (24.81)
Score of HADS (0-21)	
Total	16.72 (6.54)
Depression	7.23 (3.34)
Anxiety	9.26 (4.36)
Score of SF-12 (0-100)	
MCS	39.16 (10.18)
PCS	37.74 (7.81)

ÖMPSQ=Örebro Musculoskeletal Pain Screening Questionnaire, VAS=Visual analog scale, HADS=Hospital Anxiety and Depression Scale, SF-12=short form health survey, MCS=Mental Component Summary, PCS=Physical Component Summary, SD=Standard deviation

Table 2: Cronbach's alpha value of total and domain-specific of Örebro Musculoskeletal Pain Screening Questionnaire

ÖMPSQ items	Number of items	Cronbach's alpha
Total score ÖMPSQ domains	21	0.82
Pain	5	0.64
Function	5	0.63
Psychology	5	0.56
Fear-avoidance beliefs	3	0.62
Miscellaneous	3	0.65

ÖMPSQ=Örebro Musculoskeletal Pain Screening Questionnaire

another study conducted by Grotle *et al.*, they evaluated 123 Norwegian patients with acute LBP and 50 patients with chronic LBP. The results show a Cronbach' alpha of 0.95.<sup>[27]</sup> In a validation study of Dutch version of ÖMPSQ, Heneweer *et al.* reported a Cronbach's alpha of 0.81.<sup>[20]</sup> Schmidt *et al.* evaluated 360 German patients

# Table 3: Pearson's correlation coefficient of the Örebro Musculoskeletal Pain Screening Questionnaire subscales and scores of Visual analog scale, Hospital Anxiety and Depression Scale, and Short Form Health Survey

	Pain	Miscellaneous	Psychology	Fear-avoidance beliefs	Function
VAS	0.639**	0.252**	0.398**	0.309**	0.348**
SF-12-PCS	-0.256	0.384*	-0.364*	-0.172	-0.167
SF-12-MCS	0.037	-0.324	-0.327	-0.242	0.102
HADS-total	-0.298	0.061	0.490**	0.254	0.011
HADS-depression	-0.175	0.092	0.330	0.203	0.158
HADS-anxiety	-0.287	-0.013	0.442*	0.171	-0.091

\*P<0.05, \*\*P<0.01. ÖMPSQ=Örebro Musculoskeletal Pain Screening Questionnaire, VAS=Visual analog scale, HADS=Hospital Anxiety and Depression Scale, SF-12=Short form health survey, MCS=Mental Component Summary, PCS=Physical Component Summary

Table 4: The Cronbach's alpha value if item deleted of the Orebro Musculoskeletal Pain Screening Questionnaire items
and factor loading from factor analysis of it

ÖMPSQ items	Cronbach's alpha if item deleted	Factor 1 - function	Factor 2 - pain	Factor 3 - psychology	Factor 4	Factor 5 - fear-avoidance beliefs
Q1	0.825	-	0.513	-	-	-
Q2	0.825	-	0.320	-	-	0.320
Q3	0.830	-	0.568	-	-	-
Q4	0.832	-	-	0.571	-	-
Q5	0.820	-	0.509	-	-	-
Q6	0.818	-	0.812	-	-	-
Q7	0.817	-	0.780	-	-	-
Q8	0.819	-	-	-	0.607	-
Q9	0.824	-	-	0.836	-	-
Q10	0.820	-	-	0.825	-	-
Q11	0.816	-	-	-	0.731	-
Q12	0.819	-	-	0.464	-	-
Q13	0.821	-	-	0.556	-	-
Q14	0.818	-	-	-	0.543	0.556
Q15	0.823	-	-	-	-	0.803
Q16	0.815	-	-	-	-	0.758
Q17	0.817	0.661	-	-	-	-
Q18	0.822	0.818	-	-	-	-
Q19	0.807	0.739	-	-	-	-
Q20	0.819	0.790	-	-	-	-
Q21	0.819	-	-	-	0.672	-
Eigenvalues		4.97	2.30	1.92	1.45	1.36
Percent of		23.676	10.95	9.17	6.92	6.47
variance						

ÖMPSQ=Örebro Musculoskeletal Pain Screening Questionnaire

with acute and subacute LBP and Cronbach' alpha was  $0.80^{\rm \ [46]}$ 

Test-retest reliability over 2 weeks using ICC was 0.82 which is comparable to similar studies<sup>[20,27,45]</sup> and shows high stability of ÖMPSQ over time.

Factor analysis revealed five-factor solution for this questionnaire. This finding is similar to five dimensions of the original questionnaire and Dutch version of ÖMPSQ. Two studies have reported inconsistent number of factors. In the validation study of the Norwegian version ALBPSQ, the authors reported three factors for the measure.<sup>[27]</sup> In another more recent study, six factors have been reported for this measure.<sup>[45]</sup>

The current study has various limitations that should be considered in interpretation of the results. First, ÖMPSQ is a self-administered questionnaire; therefore, results may be affected by response bias. Second, the sample size of the study may not be an ideal sample size for factor analysis.

We suggest the recent Persian validated Fear-Avoidance Beliefs Questionnaire be used for concurrent validity of the fear-avoidance domain of ÖMPSQ in future.<sup>[47]</sup>

#### CONCLUSIONS

The ÖMPSQ-P is a reliable and valid measure that can be used for psychosocial screening of patients with LBP. This instrument could assist the clinicians to have a biopsychosocial and multidimensional approach to chronic non-specific LBP.

#### Acknowledgments

The study was supported by a grant from TUMS (Grant No. 90-03-30-15074). We would like to thank Professor Steven Linton, Professor of Clinical Psychology, Centre for Health and Medical Psychology, Örebro University for his permission to use the instrument.

#### Financial support and sponsorship

The study was supported by a grant from Tehran University of Medical Sciences.

#### **Conflicts of interest**

There are no conflicts of interest.

Received: 25 Sep 15 Accepted: 27 Nov 16 Published: 07 Mar 17

#### REFERENCES

- Davatchi F, Tehrani Banihashemi A, Gholami J, Faezi ST, Forouzanfar MH, Salesi M, et al. The prevalence of musculoskeletal complaints in a rural area in Iran: A WHO-ILAR COPCORD study (stage I, rural study) in Iran. Clin Rheumatol 2009;28:1267-74.
- Hoy D, March L, Brooks P, Woolf A, Blyth F, Vos T, et al. Measuring the global burden of low back pain. Best Pract Res Clin Rheumatol 2010;24:155-65.
- Melloh M, Elfering A, Egli Presland C, Roeder C, Barz T, Rolli Salathé C, et al. Identification of prognostic factors for chronicity in patients with low back pain: A review of screening instruments. Int Orthop 2009;33:301-13.
- Iles RA, Davidson M, Taylor NF. Psychosocial predictors of failure to return to work in non-chronic non-specific low back pain: A systematic review. Occup Environ Med 2008;65:507-17.
- Forouzanfar MH, Sepanlou SG, Shahraz S, Dicker D, Naghavi P, Pourmalek F, et al. Evaluating causes of death and morbidity in Iran, global burden of diseases, injuries, and risk factors study 2010. Arch Iran Med 2014; 17:304-20.
- Noormohammadpour P, Mansournia MA, Koohpayehzadeh J, Asgari F, Rostami M, Rafei A, et al. Prevalence of chronic neck pain, low back pain and knee pain and their related factors in community-dwelling adults in Iran: A population-based national study. Clin J Pain 2016;33:181-7.
- Noormohammadpour P, Mansournia MA, Asadi-Lari M, Nourian R, Rostami M, Kordi R.A subtle threat to urban populations in developing countries: Low back pain and its related risk factors. Spine (Phila Pa 1976) 2016;41:618-27.
- Biglarian A, Seifi B, Bakhshi E, Mohammad K, Rahgozar M, Karimlou M, et al. Low back pain prevalence and associated factors in Iranian population: Findings from the national health survey. Pain Res Treat 2012;2012:653060.
- Gabel CP, Melloh M, Yelland M, Burkett B, Roiko A. Predictive ability of a modified Örebro Musculoskeletal Pain Questionnaire in an acute/subacute low back pain working population. Eur Spine J 2011;20:449-57.
- Carey TS, Garrett JM, Jackman AM. Beyond the good prognosis. Examination of an inception cohort of patients with chronic low back pain. Spine (Phila Pa 1976) 2000;25:115-20.
- 11. Waddell G. The Back Pain Revolution. Edinburgh: Churchill Livingstone; 2000.
- Turk DC. Clinical effectiveness and cost-effectiveness of treatments for patients with chronic pain. Clin J Pain 2002;18:355-65.
- Ghaffari M, Alipour A, Farshad AA, Jensen I, Josephson M, Vingard E. Effect of psychosocial factors on low back pain in industrial workers. Occup Med (Lond) 2008;58:341-7.
- 14. van Tulder M, Becker A, Bekkering T, Breen A, del Real MT, Hutchinson A, *et al.* Chapter 3. European guidelines for the management of acute nonspecific low

back pain in primary care. Eur Spine J 2006;15 Suppl 2:S169-91.

- Elvey R, O'Sullivan P. A contemporary approach to manual therapy. In: Grieve's Modern Manual Therapy. Amsterdam: Elsevier; 2004. p. 471-94.
- Linton SJ, Boersma K. Early identification of patients at risk of developing a persistent back problem: The predictive validity of the Orebro Musculoskeletal Pain Questionnaire. Clin J Pain 2003;19:80-6.
- Westman A, Linton SJ, Ohrvik J, Wahlén P, Leppert J. Do psychosocial factors predict disability and health at a 3-year follow-up for patients with non-acute musculoskeletal pain? A validation of the Orebro Musculoskeletal Pain Screening Questionnaire. Eur J Pain 2008;12:641-9.
- Grotle M, Brox JI, Veierød MB, Glomsrød B, Lønn JH, Vøllestad NK. Clinical course and prognostic factors in acute low back pain: Patients consulting primary care for the first time. Spine (Phila Pa 1976) 2005;30:976-82.
- Heneweer H, Aufdemkampe G, van Tulder MVV, Kiers H, Stappaerts KH, Vanhees L. Psychosocial variables in patients with (sub) acute low back pain: An inception cohort in primary care physical therapy in the Netherlands. Spine (Phila Pa 1976) 2007;32:586-92.
- Heneweer H, van Woudenberg NJ, van Genderen F, Vanhees L, Wittink H. Measuring psychosocial variables in patients with (sub) acute low back pain complaints, at risk for chronicity: A validation study of the acute low back pain screening questionnaire-Dutch language version. Spine (Phila Pa 1976) 2010;35:447-52.
- Hurley DA, Dusoir TE, McDonough SM, Moore AP, Baxter GD. How effective is the acute low back pain screening questionnaire for predicting I-year follow-up in patients with low back pain? Clin J Pain 2001;17:256-63.
- Margison DA, French DJ. Predicting treatment failure in the subacute injury phase using the Orebro Musculoskeletal Pain Questionnaire: An observational prospective study in a workers' compensation system. J Occup Environ Med 2007;49:59-67.
- Hockings RL, McAuley JH, Maher CG.A systematic review of the predictive ability of the Orebro Musculoskeletal Pain Questionnaire. Spine (Phila Pa 1976) 2008;33:E494-500.
- Jellema P, van der Windt DA, van der Horst HE, Stalman WA, Bouter LM. Prediction of an unfavourable course of low back pain in general practice: Comparison of four instruments. Br J Gen Pract 2007;57:15-22.
- Linton SJ, Halldén K. Can we screen for problematic back pain? A screening questionnaire for predicting outcome in acute and subacute back pain. Clin J Pain 1998;14:209-15.
- Vos CJ, Verhagen AP, Koes BW. The ability of the acute low back pain screening questionnaire to predict sick leave in patients with acute neck pain. J Manipulative Physiol Ther 2009;32:178-83.
- Grotle M,Vøllestad NK, Brox JI. Screening for yellow flags in first-time acute low back pain: Reliability and validity of a Norwegian version of the acute low back pain screening questionnaire. Clin J Pain 2006;22:458-67.
- Gabel CP, Burkett B, Melloh M. The shortened Örebro Musculoskeletal Screening Questionnaire: Evaluation in a work-injured population. Man Ther 2013;18:378-85.
- Linton SJ, Nicholas M, MacDonald S. Development of a short form of the Örebro Musculoskeletal Pain Screening Questionnaire. Spine (Phila Pa 1976) 2011;36:1891-5.
- Mousavi SJ, Akbari ME, Mehdian H, Mobini B, Montazeri A, Akbarnia B, et al. Low back pain in Iran: A growing need to adapt and implement evidence-based practice in developing countries. Spine (Phila Pa 1976) 2011;36:E638-46.
- Sartorius N, Janca A. Psychiatric assessment instruments developed by the World Health Organization. Soc Psychiatry Psychiatr Epidemiol 1996;31:55-69.
- Kendall NA, Linton SJ, Main CJ. Guide to Assessing Psychosocial Yellow Flags in Acute Low Back Pain: Risk Factors for Long-term Disability and Work Loss. Wellington, New Zealand: Accident Rehabilitation and Compensation Insurance Corporation of New Zealand and the National Health Committee; 1997.
- Hill JC, Dunn KM, Main CJ, Hay EM. Subgrouping low back pain: A comparison of the STarT Back Tool with the Orebro Musculoskeletal Pain Screening Questionnaire. Eur J Pain 2010;14:83-9.
- Hurley DA, Dusoir TE, McDonough SM, Moore AP, Linton SJ, Baxter GD. Biopsychosocial screening questionnaire for patients with low back pain: Preliminary report of utility in physiotherapy practice in Northern Ireland. Clin J Pain 2000;16:214-28.
- 35. Gandek B, Ware JE, Aaronson NK, Apolone G, Bjorner JB, Brazier JE, et al.

#### International Journal of Preventive Medicine 2017, 8:14

Cross-validation of item selection and scoring for the SF-12 health survey in nine countries: Results from the IQOLA project. International quality of life assessment. J Clin Epidemiol 1998;51:1171-8.

- Ware J Jr., Kosinski M, Keller SD. A 12-item short-form health survey: Construction of scales and preliminary tests of reliability and validity. Med Care 1996;34:220-33.
- Montazeri A, Vahdaninia M, Mousavi SJ, Omidvari S. The Iranian version of 12-item short form health survey (SF-12): Factor structure, internal consistency and construct validity. BMC Public Health 2009;9:341.
- Zigmond AS, Snaith RP. The Hospital Anxiety and Depression Scale. Acta Psychiatr Scand 1983;67:361-70.
- Montazeri A, Vahdaninia M, Ebrahimi M, Jarvandi S. The Hospital Anxiety and Depression Scale (HADS): Translation and validation study of the Iranian version. Health Qual Life Outcomes 2003;1:14.
- Downie WW, Leatham PA, Rhind VM, Wright V, Branco JA, Anderson JA. Studies with pain rating scales. Ann Rheum Dis 1978;37:378-81.
- 41. Field A. Discovering Statistics Using SPSS for Windows. London: The Cromwell Press; 2000.

#### http://www.ijpvmjournal.net/content/8/1/14

- 42. Lynn MR. Determination and quantification of content validity. Nurs Res 1986;35:382-5.
- George D, Mallery P. SPSS for Windows Step by Step: A Simple Guide and Reference. 11.0 Update. 4<sup>th</sup> ed. Boston: Allyn & Bacon; 2003.
- Fleiss JL. The Design and Analysis of Clinical Experiments. New York: John Wiley & Sons; 1986.
- Gabel CP, Melloh M, Burkett B, Osborne J, Yelland M. The Örebro Musculoskeletal Screening Questionnaire: Validation of a modified primary care musculoskeletal screening tool in an acute work injured population. Man Ther 2012;17:554-65.
- 46. Schmidt CO, Kohlmann T, Pfingsten M, Lindena G, Marnitz U, Pfeiker K, et al. Construct and predictive validity of the German Örebro questionnaire short form for psychosocial risk factor screening of patients with low back pain. Eur Spine J 2016;25:325-32.
- Rostami M, Noorian N, Mansournia MA, Sharafi E, Babaki AE, Kordi R. Validation of the Persian version of the fear avoidance belief questionnaire in patients with low back pain. J Back Musculoskelet Rehabil 2014;27:213-21.